

الاستثمارات العقارية والفنادق

F. S. ZAHN - 11412008

الرقم: دم / 008 / تاريخ: 2008/03/31

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية المختتم،

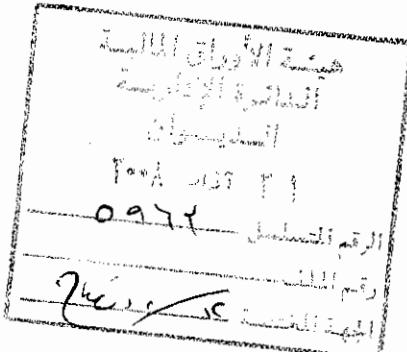
تحية واحتراماً،

لاحقاً لكتابنا رقم رم / 33 / 2008 تاريخ 25/03/2008 نرف لكم طيه نسخة من التقرير السنوي عن عام 2007 يتضمن كلمة رئيس مجلس الإدارة وتقرير مدقق الحسابات والميزانية العمومية.

وتفضلاً وابقول فائق الاحترام،،

توفيق شاكر فاخوري

٢٠
رئيس مجلس الإدارة



شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة

تقرير مجلس الادارة
عن السنة المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١ (السنة الثانية)

حضرات السادة المساهمين الكرام ،

بعد التحية والاحترام ،،،،،،

نرحب بكم اجمل ترحيب في اجتماعكم السنوي العادي الثاني ونستعرض واياكم
الحوال واعمال وانجازات الشركة للعام ٢٠٠٧ .

تعلمون حضرا لكم ان الشركة كانت قد تأسست وسجلت لدى وزارة
الصناعة والتجارة في ٢٠٠٦/٣/٢ ، وقد استمرت خطوات واجراءات التأسيس
حتى ٢٠٠٦/٨/٢٢ حيث انعقدت الهيئة العامة التأسيسية وقررت في اجتماعها
المذكور الموافقة على تقرير لجنة المؤسسين وعلى مصاريف التأسيس وتم انتخاب
مجلس الادارة ومدققي الحسابات واعلان تأسيس الشركة
وكان قد صدر عن الشركة البيانات السنوية عن سنة ٢٠٠٦ ، وتم اقرارها باجتماع
المساهمين في ٢٠٠٧/٣/٢٥

ـ اما عن سنة ٢٠٠٧ :
فقد بلغت ايرادات الشركة لسنة ٢٠٠٧ مبلغ ٨٥٥٦ دينار وهي عبارة عن ارباح
اسهم من بنك الاردن وعن فوائد بنكية مقبوضة للشركة . وبلغت المصاريف العمومية
٢٠٥٢ دينار وعليه تكون نتيجة اعمال السنة ١١٩٤٦ دينار خسائر دفترية .
بلغ المجموع العام للموجودات العامة ٥٣٢١٠٩ دينار مؤلفة من نقدية لدى البنك
ومن استثمار اسهم شركات ظهرت بالقيمة العادلة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية ،
ومن مدفوعات على مشاريع الشركة تحت التنفيذ وجميع البنود موضحة ومفصلة
في بيان الميزانية .

بلغ المجموع العام لحقوق المساهمين والمطلوبات ٥٣٢١٠٩ دينار منها ٥١٩٤٦٢
دينار صافي حقوق المساهمين ومنها ١٢٦٤٧ دينار مطلوبات عامة متفرقة .
وجميع المبالغ والارقام موضحة بالتفصيل والكشفات في البيانات المالية للشركة .

شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة

الخطة المستقبلية :

اهم الخطط المستقبلية للشركة هي زيادة راس مال الشركة الى الحد اللازم لتنفيذ مشاريعها ، وسوف يتم عرض ذلك على حضراتكم في الوقت الملائم وبالتالي تطبيق الاهداف التي رسمتها ووضعتها الشركة في غایاتها بما يحقق افضل المشاريع والنتائج .

النوصيات :

نوصي حضراتكم

- ١— تلاوة تقرير مجلس الادارة عن اعمال تأسيس الشركة خلال السنة السابقة وعن الخطة المستقبلية للشركة والموافقة عليه .
- ٢— سماع تقرير مدققي حسابات الشركة .
- ٣— مناقشة الميزانية السنوية وحساب الارباح والخسائر والبيانات الحسابية الختامية للشركة لسنة ٢٠٠٧/٣١ والمصادقة عليها .
- ٤— انتخاب مدققي حسابات الشركة لسنة ٢٠٠٨ وتحديد اتعابهم او تفویض مجلس الادارة بذلك .

وفي الختام يسرنا ان نتقدم بخالص الشكر لمقام
حضره صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم .
ونأمل ان تكون السنة القادمة سنة خير علينا جميعا ، والله ولي التوفيق .

توفيق شاكر فاخوري

رئيس مجلس الادارة

٢٠٠٧/١٢/٣١

شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق
شركة مساهمة عامة اردنية

سجل رقم - ٣٨٩

ص.ب - ٤٦٤٢٠٢٢ - ت - ٤٦٤٠٧٨٣ - فاكس - ١١١٩١ / ٩٦٧٥
عمان - الاردن

البيانات المالية لسنة ٢٠٠٧/١٢/٣١
السنة / الميزانية الثانية

المحتويات

- ١ - غلاف وفهرس
- ٢ - تقرير مدفقى الحسابات
- ٣ - بيان قائمة الدخل
- ٤ - بيان الميزانية العمومية
- ٥ - بيان التدفقات النقدية
- ٦ - بيان التغيرات في حقوق المساهمين
- ٧ - الإيضاحات حول البيانات



الرقم ٣٨٩ عمان في ١٣/١/٢٠٠٨
تقرير المحاسب القانوني المستقل

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣١/١٢/٢٠٠٧ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بالتاريخ المنكور ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وأوضاع تفسيرية أخرى .

مسؤولية الادارة عن البيانات المالية

ان ادارة الشركة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض اعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة ، خالية من اخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الادارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني

ان مسؤوليتنا هي اداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً الى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتطلب تلك المعايير ان ننفي بنطليات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتحطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من اخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطار الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ وعن القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للبيانات المالية

وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض اداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة .ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعه ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الادارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، ان البيانات المالية المذكورة كما هي في ٣١/١٢/٢٠٠٧
لشركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة
تعطي صورة صادقة وعادلة عن الموقف المالي للشركة
وعن نتيجة عملها وتدفقاتها النقدية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية

اسامة عبد الله الزرقا

مدقق مرخص ممارس - ١٨٠ -
مكتب اساميّة الزرقا للتدقيق

شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية و الفنادق المساهمة العامة

بيان الدخل لسنة ٢٠٠٧/١٢/٣١

		سنة ٢٠٠٧	من ٢٠٠٦/٣/٢ إلى ٢٠٠٦/١٢/٣١
الإيرادات :	دينار اردني	٢٠٠٧	٢٠٠٦/٣/٢
ايرادات ارباح اسهم من بنك الاردن	٧٥١٤	—	الى
ايرادات من فوائد بنكية للشركة	١٠٤٢	١٣٥٢٤	٢٠٠٦/١٢/٣١
مجموع الإيرادات	٨٥٥٦	١٣٥٢٤	
تطرح المصروفات :-			
مصاريف عمومية وادارية	٢٠٥٠٢	٧٧٧١	
مصاريف تأسيس	—	٢٥٧٥٩	
مجموع المصروفات	(٢٠٥٠٢)	(٣٣٥٣٠)	
خسارة السنة	(١١٩٤٦)	(٢٠٠٦)	
خسارة سنة ٢٠٠٦	(٢٠٠٦)	(—)	
مجموع الخسائر المتراكمة	(٣١٩٥٢)	(٢٠٠٦)	

- كانت الشركة قد تأسست وسجلت في ٢٠٠٦/٣/٢
- جميع المبالغ في البيانات مقربة لأقرب دينار اردني صحيح وهي بدون فلسات .
- المبالغ (بين قوسين) تكون دائمًا مطروحة .
- ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً أساسياً من البيانات المالية .

شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة
بيان الميزانية العمومية كما هي في ٢٠٠٧/١٢/٣١ مقارنة مع ٢٠٠٦/١٢/٣١

الموج ودات العام	٢٠٠٧/١٢/٣١	٢٠٠٦/١٢/٣١
موارد موجودات متداولة نقد لدى البنك ← ص ٨	دينار اردني ١٠	دينار اردني ١٣٥٩٦٤
موارد استثمارية ← ص ٨	٤٦٦٩٦٤	٢٨٣٦٣٦
موارد أخرى ← ص ٨	٦٥١٣٥	٦٥١٣٥
مدفوعات على مشاريع تحت التنفيذ للشركة ← ص ٨	٥٣٢١٠٩	٤٨٤٧٣٥
المجموع العام للموجودات العامة	٥٣٢١٠٩	٤٨٤٧٣٥
المطلوبات العامة وحقوق المساهمين		
مطلوبات متداولة		
نجم دائنة للغير	١٠٥٦٤	—
ارصدة مصاريف مستحقة للغير	٢٠٨٣	١١٥٠
ارصدة امانات زديات للمساهمين	—	٢٣٨٠
مجموع المطلوبات المتداولة	١٢٦٤٧	٣٥٣٠
حقوق المساهمين:		
رأس المال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع ٥٠٠٠٠ سهم — ص ٩	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠
(طرح الخسائر المتراكمة) ← ص ٣	(٣١٩٥٢)	(٢٠٠٦)
التغيير بالزيادة في القيمة العادلة للاستثمارات في الاسهم — ص ٨	٥١٤١٤	١٢١١
مجموع حقوق المساهمين ← ص ٦	٥١٩٤٦٢	٤٨١٢٠٥
المجموع العام للمطلوبات وحقوق المساهمين	٥٣٢١٠٩	٤٨٤٧٣٥

شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة

بيان التغيرات والتدفقات النقدية لسنة ٢٠٠٧/١٢/٣١
التغيرات في بنود الميزانية بين ٢٠٠٦/١٢/٣١ و ٢٠٠٧/١٢/٣١

النوع	القيمة
النقد لدى البنك	١٣٥٩٥٤
تكلفة الاستثمارات	١٣٣١٢٥
القيمة العادلة للاستثمارات المشاريع	٥٠٢٠٣
رصيد التغير بالزيادة في الموجودات العامة	٤٧٣٧٤
النوع	القيمة
ذمم دائنة	١٠٥٦٤
مستحقات	٩٣٣
امانات	(٢٣٨٠)
رأس المال	-
خسارة السنة	(١١٩٤٦)
القيمة العادلة للاستثمارات	٥٠٢٠٣
رصيد التغير بالزيادة في المطلوبات وحقوق المساهمين	٤٧٣٧٤
التدفقات النقدية لسنة ٢٠٠٧/١٢/٣١	
نوع التدفقات	القيمة
تدفقات من انشطة تشغيلية :	دينار اردني
خسارة السنة	(١١٩٤٦)
ذمم دائنة	١٠٥٦٤
مستحقات	٩٣٣
امانات	(٢٣٨٠)
فرعي	(٢٨٢٩)
تدفقات من انشطة استثمارية :	
استثمارات اسهم بالتكلفة	(١٣٣١٢٥)
الرصيد بين المصادر والاستخدام / صافي الانخفاض في النقدية	(١٣٥٩٥٤)
نقدية اول السنة	١٣٥٩٦٤
رصيد نقدية اخر السنة	١٠

شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية و الفنادق المساهمة العامة
الإيضاحات حول البيانات والسياسات المحاسبية لسنة ٢٠٠٧/١٢/٣١

بيان التغيرات في حقوق المساهمين

	المجموع	دinar	خسائر متراكمة دinar	التغير في رأس المال	
				دinar	القيمة العادلة
					دinar
٢٠٠٦/١٢/٣١ رصيد	٤٨١٢٠٥		(٢٠٠٦)	١٢١١	٥٠٠٠٠
٢٠٠٧/١/١ رصيد : التغيرات : خسارة السنة ٢٠٠٧ خسارة سنة ٢٠٠٦ (نفسها) التغير في القيمة العادلة	٥٠٠٠٠ — (١١٩٤٦) (٢٠٠٦) ٥١٤١٤		— — (١١٩٤٦) (٢٠٠٦) —	— — — — ٥١٤١٤	٥٠٠٠٠ — — — —
٢٠٠٧/١٢/٣١ الرصيد	٥١٩٤٦٢		(٣١٩٥٢)	٥١٤١٤	٥٠٠٠٠

شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة

الإيضاحات حول البيانات والسياسات المحاسبية لسنة ٢٠٠٧/١٢/٣١

الإيرادات دينار اردني	٧٥١٤
ايراد ارباح موزعة من مساهمة الشركة في اسهم بنك الاردن عن سنة ٢٠٠٦ قبضت - سجلت في سنة ٢٠٠٧ بعد اعلانها وتوزيعها	١٠٤٢
ايراد من فوائد بنكية للشركة لحسابها الوديعة لدى البنك لسنة ٢٠٠٧ علماً بأن رصيد حساب الوديعة البنكية في ٢٠٠٧/١/١ كان ١٣٥٩٦٤ دينار	٨٥٦
مجموع الإيرادات ص ٣	٨٥٦

المصاريف العمومية والأدارية

٢٠٠٧ دينار اردني	٢٠٠٦ دينار اردني
رواتب موظفين	٦٨٧٥
اعاب محاماه واستشارات قانونية	٥٣٣٣
مصاريف سفريات	١٧٢٠
اشتراك هيئة الاوراق المالية	١٥٥٠
مصاريف اتعاب التدقيق	١٥٠٠
دعائية واعلان ونشر	١٣٣٨
مصاريف رسوم ورخص	١١٤٣
مصاريف اتصالات	٤٠٨
مصاريف كمبيوتر	٣٠٠
قرطاسية ومطبوعات	١٢٨
مصاريف ضيافة	١٠٦
مصاريف نشرية متفرقة	٩١
مصاريف وعمولات بنكية	١٠
مجموع المصاريف الادارية ص ٣	٢٠٥٠٢
	٧٧٧١

- مصارف التأسيس لسنة ٢٠٠٧ لا شيء
- مصاريف التأسيس لسنة ٢٠٠٦ البالغة ٢٥٧٥٩ دينار كان قد تم استهلاكها بالكامل في سنة ٢٠٠٦ حسب الاصول ، وسجلت وظهرت في بيان الدخل لسنة ٢٠٠٦.

شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة

الإيضاحات حول البيانات والسياسات المحاسبية لسنة ٢٠٠٧/١٢/٣١

نقد لدى البنك - ١٣٥٩٦٤ دينار

- يمثل هذا البند رصيد حساب وديعة للشركة لدى البنك كما في نهاية السنة .
- وقد تحقق لهذا الحساب ايرادات فوائد بنكية سجلت في ايرادات الشركة ص ٣
- ان معظم الادوات المالية الظاهرة في الميزانية غير خاضعة لمخاطر اسعار الفوائد باستثناء النقد لدى البنك ، فإن اثر مخاطر اسعار الفوائد غير جوهري على البيانات ،
- وتحتفظ الشركة بالارصدة النقدية لدى مؤسسات مصرافية ذات ملاءة جيدة .

الموجودات الاستثمارية

استثمارات طويلة الامد في اسهم شركات مساهمة عامة اردنية

	المجموع	الزيادة في القيمة العادلة	التكلفة الدفترية	التكلفة
	دينار	القيمة العادلة	الدفترية	٢٠٠٦/١٢/٣١
اسهم في بنك الاردن ٥٢٦١٥ اسهم	٤٥٠٢١٤	٤٧٨٣٢	٤٠٢٣٨٢	٢٨٢٤٢٥
اسهم في شركة الدخان ٥٠٠٠ سهم	١٦٧٥٠	٣٥٨٢	١٣١٦٨	—
المجموع - م	٤٦٦٩٦٤	٥١٤١٤	٤١٥٥٥٠	٢٨٢٤٢٥

القيمة العادلة : ان أسعار الإغلاق بتاريخ البيانات المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات المالية التي لها أسعار سوقية

- ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية

المخاطر :-

- تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم ،
- ان جميع استثمارات الأسهم الحالية التي تملكها الشركة هي مدرجة في بورصة عمان
- ان الزيادة السوقية في قيمة الأسهم قابلة للتغير لاحقاً بالزيادة والانخفاض .

الربط

- ان اسهم الشركة في شركة الدخان مرتبطة لقاء عضوية مجلس ادارة شركة الدخان

المدفوعات على حساب مشاريع رأسمالية عقارية للشركة

	٢٠٠٦	٢٠٠٧	دينار اردني	دينار اردني
دراسة الجدوى الاقتصادية	٢٧٨٤٠	٢٧٨٤٠		٢٧٨٤٠
اعباب محاماه واستشارات قضائية	١٠٤٠٠	١٠٤٠٠		١٠٤٠٠
مخطوطات طوبغرافية	٩٠٠٠	٩٠٠٠		٩٠٠٠
فحوصات التربه	١٤٣٦٩	١٤٣٦٩		١٤٣٦٩
صاريف سفريات	٢٥٢٦	٢٥٢٦		٢٥٢٦
صاريف خبراء	١٠٠٠	١٠٠٠		١٠٠٠
المجموع نفسه مدورة من السنة السابقة بدون اضافات ولا تغير	٦٥١٣٥	٦٥١٣٥		٦٥١٣٥

شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة

الإيضاحات حول البيانات والسياسات المحاسبية لسنة ٢٠٠٧/١٢/٣١

رأس المال

— كان قد تم تسجيل الشركة لدى دائرة مراقبة الشركات في وزارة الصناعة والتجارة كشركة مساهمة عامة اردنية في ٢٠٠٦/٣/٢ تحت الرقم ٣٨٩ ،

برأسمال مقداره نصف مليون دينار / سهم .

— وصدرت عنها اول بيانات مالية لسنة ٢٠٠٦

— وقد تألف رأس المال كما يلي :-

٣٧٥٠٠ سهم / دينار — مؤسسي الشركة

١٢٥٠٠ سهم / دينار — مكتبي العرض العام

٥٠٠٠ سهم — رأس المال المسدد ← ص ٤

الهيئة العامة التأسيسيّة

استمرت خطوات واجراءات تأسيس الشركة حتى ٢٠٠٦/٨/٢٢

حيث انعقدت الهيئة العامة الاولى لمساهمي الشركة في ٢٠٠٦/٨/٢٢

وقررت هذه الهيئة في اجتماعها القانوني المذكور الموافقة على تقرير لجنة المؤسسين ،

ومصاريف التأسيس لغاية ٢٠٠٦/١٢/٣١ التي بلغت ٢٥٧٥٩ دينار ،

وتم انتخاب مجلس الادارة الاول لمدة اربع سنوات ،

وقررت الهيئة العامة الموافقة على اعلان تأسيس الشركة .

حق الشروع بالعمل

بموجب كتاب مراقب الشركات رقم م ش / ٣٨٩/١ ١٩٢٧١ / ٢٨ في ٢٠٠٦/٨/٢٨

حصلت الشركة على حق الشروع بعملها .

مجلس ادارة الشركة المنتخب في ٢٠٠٦/٨/٢٢ لمدة اربع سنوات :-

السيد توفيق شاكر فاخوري — رئيس مجلس الادارة

السيد وليد توفيق فاخوري — نائب الرئيس

السيدة نعمت ذيب العجم — عضو مجلس

البيانات المالية لسنة ٢٠٠٦/١٢/٣١

عقدت الهيئة العامة العادية السنوية لمساهمي الشركة اجتماعها السنوي في ٢٠٠٧/٣/٢٥

وتم المصادقة على البيانات المالية كما هي لسنة ٢٠٠٦/١٢/٣١

البيانات المالية لسنة ٢٠٠٧/١٢/٣١

ان هذه البيانات معدة ومجهزة ومعتمدة من مجلس ادارة الشركة ،
ومن المقرر ان تعرض على الهيئة العامة للمساهمين للاطلاع والموافقة عليها .

شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة
الإيضاحات حول البيانات والسياسات المحاسبية لسنة ٢٠٠٧/٣١

بيان عام ومعلومات عامة

- تم إعداد هذه البيانات المالية من الشركة ، وتم إقرارها من مجلس إدارة الشركة ، وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين ضمن اجتماعها السنوي .
- تم إعداد البيانات المالية للشركة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية
- تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، باستثناء الموجودات المالية (الاستثمارات) المحافظ عليها حيث ظهرت وسجلت بالقيمة العادلة ← صفة ٨

عملة الدينار :

ان عملة الدينار الاردني هو عملة اظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة

المخصصات :

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات معروفة ومحددة بتاريخ الميزانية ناشئة عن أحداث حصلت وان تسديد هذه الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

مخصص ضريبة الدخل :

تحسب الشركة مصاريف الضرائب المستحقة ، على اساس الارباح الخاضعة للضريبة . وتختلف الارباح الخاضعة عن الارباح ونتائج الاعمال المعلنة في البيانات المالية ، لأن الارباح ونتائج الاعمال المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة او مصاريف غير مقبولة ضريبياً .

تحقق الإيراد والاعتراف بالمصروف :

- يتم تحقيق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق .
- يتم الاعتراف بآرباح أسهم الشركات عند تحقيقها